

Alapos felkészülés — az újabb sikerek záloga

A napról napra felkészülés, mégis dolgozó népként elejében ünnepet jelennek a rendezések megkezdésénél. Megtartott kulturális versenyek. Mert ilyenkor mindig örömmel nyugtázzuk nagyszerű megvalósításainkat, a kultúra és művészet terén elért fejlődésünket. Az eredmények számbavétele pedig újabb erőt kölcsönöz az elővetkező utasközvetítésnek.

Mint az utóbbi években már annyiszor, úgy most, a VII. országos kultúrverseny alkalmával is jelentős sikerekről számolhatunk be. A verseny első szakasza után számos tapasztalattal, leltárral gazdagabbak, melyeket felhasználva még felkészültebben nézhetünk elébe az elővetkező erőpróbnak.

Milyen tanulságokat vontunk le a vállalati közötti versenyek után? Mindenekelőtt meglepő eredménnyel tudomásul azt, hogy jó munkát végeztek a verseny résztvevőinek számban növekedése terén. A tavalyi IV. tartományi, vagy pedig a két évvel ezelőtti VI. országos kultúrversenyeken viszonyítva jelentősen növekedett mind az egyváltam, mind pedig a műkedvelők száma. Számos olyan munkahelyen (Dózsa György utcai, ILLA vállalat, TBC és Gyermekkorház), ahol korábban nem dicsőkedhettek kultúrszervezők, jelenleg jószervezők, akiknek munkájának eredményeként a versenyen részt vevő csapatok száma is jelentősen megnőtt.

Az első versenyszakasz azonban feltárta annak szükségességét is, hogy az elővetkező erőpróba előtt a csapatok minősége vonatkozásában tegyünk lépéseket. A versenyre bevezetett 191 együttes közül ugyanannyi minősítésre jutott, mint az előző évi versenyen. Ez azt bizonyítja, hogy kultúrversenyek egy része, bizonyos körökben ismeretben, nem fordított kellő figyelmet az előkészületekre. Olyan régi, jó hírnévnek örvendő és országos díjat nyert együttes, mint a vasutasok rigmusbriádja például a gyenge szövegmondás és alacsony művelési kultúra következtében a vártnál jóval kevesebb sikert ért el.

Az első versenyszakasz azonban feltárta annak szükségességét is, hogy az elővetkező erőpróba előtt a csapatok minősége vonatkozásában tegyünk lépéseket. A versenyre bevezetett 191 együttes közül ugyanannyi minősítésre jutott, mint az előző évi versenyen. Ez azt bizonyítja, hogy kultúrversenyek egy része, bizonyos körökben ismeretben, nem fordított kellő figyelmet az előkészületekre. Olyan régi, jó hírnévnek örvendő és országos díjat nyert együttes, mint a vasutasok rigmusbriádja például a gyenge szövegmondás és alacsony művelési kultúra következtében a vártnál jóval kevesebb sikert ért el.

EGY pillanatra!

Este van. A jól végzett napi munka után városunk dolgozó közeli sokan sétálnak a Köztársaság útján. Vannak, akik gyermekeiket kézenfogva meg-megáldják egy-egy üzlet előtt s nézegetik, mit vásárolhatnak a Nemzetközi Gyermeknapra.

A Gyermek ünnep előtt több alkalommal. Az üzletet már beáldozták, de a kirakat arra készített az emberekre, hogy egy pillanatra megálljanak. Nemcsak a gyermekek, hanem a felnőttek arcát is mosoly deríti fel. S ezt a mosolyt a szép kivitelezésű kirakat csatja a gyermekek és felnőttek arcára. — Munkában a hét törpe — mondja valaki s egyre több jóról beszél meg az üzlet előtt. A kirakat háttérén mesés történetek ábrázolják, előtte pedig s egy folyó. A folyó előtt pedig házikó látható, a hét törpe otthona. Mind a hét törpe a házikó előtt szorgoskodik. Mind egy-egy feladatot lát el. Az egyik döröszöl, a másik fát fűrészel, a negyedik gyújt, az ötödik farag, egy-egyval mind egy-egy dolgot.

— Nagyon ötletes — állapítják meg többen is. — Ez valóban így van. Ezért dicsőítenek érdemelt az üzlet vezetője s a kirakatrendező egyaránt. Ezzel az ötletes kivitelezéssel is sok örömet szereznek gyermekeinknek. — Erődes egy pillanatra megállni a kirakat előtt.

sebbet nyújtott. A Teba gyár kórusa és rigmusbriádja, a posta és a telefon kórusa éppen a hiányos előkészítő munka miatt nem vehetett részt a verseny első szakaszán. Az említett kultúrversenyek példája igazolja, hogy végzetes hiba, csupán az évek alatt szerzett ismeretekre építve, felkészületlenül várni a versenyt.

Az előadás minőségének javítása most, a második erőpróba előtt legfontosabb feladata az eddigi jól szereplő együtteseknek. A December 30 gyár rigmusbriádja és táncosportja, a szerszámgépgyárak és a tanügyi dolgozók kórusa, a vasutasok népi zenekara, a Vörös Tróka és az Áramszolgáltatási Vállalat rigmusbriádja, a December 30, a November 7 és a Vagongyár táncosportja jól felkészülték a két versenyszakasz közötti rendelkezésre álló időt. A próbákon kívül sok ügyességi feladatot vettek részt a Nyári Színházban, a Kulturpalotában tartott vasárnaponkénti kulturális rendezvényeken, farsangjátékokban, amikori falusi vendégszerelések alkalmával a kollektivisták szórakoztatásáról volt szó. A nyilvános szereplések — tapasztalat szerint — nemcsak a szövegmondás eljárási módjában segítik műkedvelőinket, de hozzájárulnak az előadások megvalósításához, a művészeti kivitelezés tekintetében észlelt hiányosságok feltárához, illetve azok felszámolásához is.

A VII. országos kultúrverseny városi szakasza ajtónkon kopogtat. Természetesen, hogy együttesek előtt ezúttal jóval magasabbra állítják majd a mérceket. Ezt kívánja a verseny szabályzata, ezt teszi szükségessé a rohamos fejlődésünk. Kultúrversenyek nagy részét nem éri váratlanul az újabb erőpróba, jól felkészülték a lehetőségeket a további fejlődésre. Ugyanazzal a műsorról, de szövegmondás, előadás, színpadi mozgás, összkép, művészi teljesítmény tekintetében összehasonlíthatatlantól többet kell nyújtaniuk mint eddig. Ki jut a tartományi döntőbe, ez lesz a tét, melyért érdemes küzdeniük. A korábbi versenyeken már nem egy közülük bebizonyította, hogy az eddiginél többre, az országos elnyerésére is képes. Természetesen évről-évre magasabb igényeket támasztunk kultúrversenyjeink játékaival szemben. Ennek azonban nem szabad csökkentenie műkedvelőink önbizalmát, hanem fokozottabb munkára, az eddiginél is nagyobb erőfeszítésre kell ösztönöznünk őket. Csak így válthatjuk meg azt a magas művelési színvonalú játékot, melyet szocialista hazánk joggal elvár tőlük és melynek elérésére vajmennyiüknek tág lehetőségek vannak.

Sándor Gizella a Vörös Tróka gyár egyik szorgalmas, megbecsült dolgozója. Állandóan élen jár a szocialista versenyben. Amellett, hogy kiváló minőségű termékeket készít és általában 15 százalékkal szárnyalja túl termelési tervelőirányzatát, hónapról-hónapra nagymennyiségű kötött takarítást meg. Tümegtakarítása havonta meghaladja az 1200—1300 darabot.

Közel tíz éve annak, hogy első útjátát megvalósította. A nehéz kezű kőszobrot látta el rugalmas tengyelgyel. Így már nem kellett a munkának görnyednie a súlyos villanymotor emelgetésekor, mert az egy helyre rögzítve végezte a munkáját. Kezeli pedig játszi könnyedséggel irányította a szikraeszt szőró követ, mely a rugalmas tengyelen keresztül kapta meghajtását. De ez már rég volt. Azóta Vátrán Mihait, a gépműhely mesterét, az újított már majdnem minden dolgozó ismeri a December 30-gyárban. Alkotótevékenysége tette népszerűvé Vátrán elvtársat, az a 18 éves fiatal, melyeket oly lelkesen, nagygyűlen valószínűleg meg. Melyik is volt a legérdekesebb ezek közül?

Talán ő maga sem tudná eldönteni, hiszen mindegyikük az ötlet születésétől a megvalósításig, oly nagy gondokkal és lelkességgel foglalkozott. — Azért mégis megpróbáljuk különbséget tenni köztük. De kevés sikerrel, mert mindegyikük kedves emlékek fűzik. Így hát nehéz döntenie egyik, vagy másik mellett. Melyik legyen hát

Tegnap póstánkából

Képek egy váltás tevékenységéből

Kis, de szorgalmas munkaközösség dolgozik a Vörös Tróka gyár Raschel részlegének előkészítő oszlopán. A váltások között hónapról-hónapra mind fokozottabb vetélkedés alakult ki. A legszebb eredményeket a C-váltásban tevékenykedő munkások, technikusok és mérnökök érték el. A grafikon görbéje világosan tükrözi a megvalósításokat. A C-váltás kollektívájának minden tagja rendszeresen 10—15 százalékkal szárnyalja túl tervelőirányzatát. Ezenkívül az általuk készített csévék is kifogástalan minőségűek.

Vajmennyien állandóan és beáztatva foglalkoznak a selejt csökkentésének kérdésével. Ennek érdekében fáradhatatlanul tevékenykednek a csévén lévő fonal teljes egészében való feldolgozásáért. Az eredmények dicsőírik Bolescu Stefan mester munkáját is, aki felelősségteljesen foglalkozik a műhely tevékenységének megszervezésével. Különös figyelmet fordít a gépek karbantartására, valamint az esetleges üzemzavarok mielőbbi kijavítására. Ily módon a minimálisra csökkent a holtidő

és érezhetően, hónapról-hónapra növekedett a termelékenység. Meg kell említenünk Grida Ecaterina, Bica Lucratiát, Borbián Minervát, akik a jó minőségű termékek előállításával a kollektívában tevékenykedő munkások és mérnökök között 23—26 százalékkal szárnyalják túl. Pucea Irina brigádfelvező kommunista méltóan foglalkozik a szükséges anyag biztosításával, ami szintén hozzájárul a termelékenység növeléséhez.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azonban, hogy a kis munkakollektívában vannak még olyan dolgozók, mint Marin Saveta és Don Iuliana, akik havonta egy-két napot hiányoznak igazolatlanul. Dirlea Ileana pedig rendszeresen 5—10 perc késéssel érkezik munkahelyére. Ez rossz fényt vet a munkaközösség tevékenységére. Szükséges, hogy az említett elvtársnőket messzebből segítsék mindennapi munkájukban a fogyatékosok kiküszöbölése érdekében.

Filó Maria levelező

Lejújabb események hírek jelentések események

A tengeren és a hegyek között

Az aradi Gépjavító üzem dolgozói közül igen sokan töltik ebben az esztendőben pihenőszabadságukat üdülőhelyen vagy gyógyfürdőben. A téli időszakban, az első negyedév folyamán természetesen kevesebben utaztak el. A második negyedévében viszont már annál többen keltnek útra. Hamiltonyóci munkás, technikus és mérnök pihenője majd ki a üzemi biztonságát kapott beutalás révén egész évi fáradtságát és tölt kellemes napokat a tengeren vagy pedig a hegyek között.

Brindas Nicolae levelező

Karnevára készülnek

A pionrházban ezekben a napokban tervezgetik a Nemzetközi Gyermeknap megünneplését. Érdekes és emlénydus műsori állítottak össze erre és a következő napra.

A legkiemelkedőbb élményt a gyermeknap délutánján megrendezett karnevál jelenti, amelyet a kitüntetett pionrok tiszteletére szerveznek. Azok a pirosnyakkendősök, akik kiváló tanulmányi előmenetelt és sok szorgalmat tanúsítottak a pionrház tevékenységében, meghívót kapnak erre a szépnek és mulatságosnak ítélt karneválra. Ez mintegy a pionrház évről-évről ünneplése is lesz. A színlátások, a brigád rövid műsorát, vidám percek követik majd. Az ünnepség alkalmával könyvjutalmat, dicsőítő oklevelet osztanak ki a legszorgalmasabb gyermekek között.

Egy nappal később, azaz május 23-án a pionrház roller-, kerékpár- és tricikl verseny rendez a kisebb és nagyobbak számára.

Újdonságok

láthatók az Artex termelőszövetkezet nőruha osztályán. A napokban több újfajta nyári ruhaanyag érkezett ide. A megrendelőknek van miben válogatniuk. Az anyagújdonságok javarésze csikos, színesen, vagy egészen könnyű ruhának való. Az új anyagok, mint az Otília, Janina, Olimpia, Aculina, Mangalia és több más megtalálható a szövetkezet rendelési egységében.

Ötletesen, fáradhatatlanul

az, gondolatait rendezgetve sorba veszi őket. Talán a szeg egyengető gép? — tépőheng — amelynek segítségével 35.000 lejt lehet megtakarítani évente? De mégsem az. Mert ma már ez egyszerűnek tűnik szemben. Igaz, hogy ezt megújító tevékenysége kezdte megvalósítani meg és azóta még többre, még fontosabbra akarja költeni tudását, energiáját. És emelkedés közben felöltötte egy kép. Talán ez lesz az.

Két szerelő küzdött egy nagy szilárdságú préselt kopott persely kicserélésével. Az egyik ormórtalan bronzrudat tartott rá egy kovácsok készítette görbe fogóval. Munkatársak nehéz pórályal hatalmasakat sujtott a bronzrudra, hogy csak úgy csorgott arcan a verejték. Amikor kifáradt, helyet cseréltek és így váltogatták egymást, míg a kopott perselyt el nem távolították. De ezzel még korántsem ért véget a nehéz munka, mert az utónnan esztérgált perselyt a régi helyére kellett illeszteni. És kezdődött elől a egész.

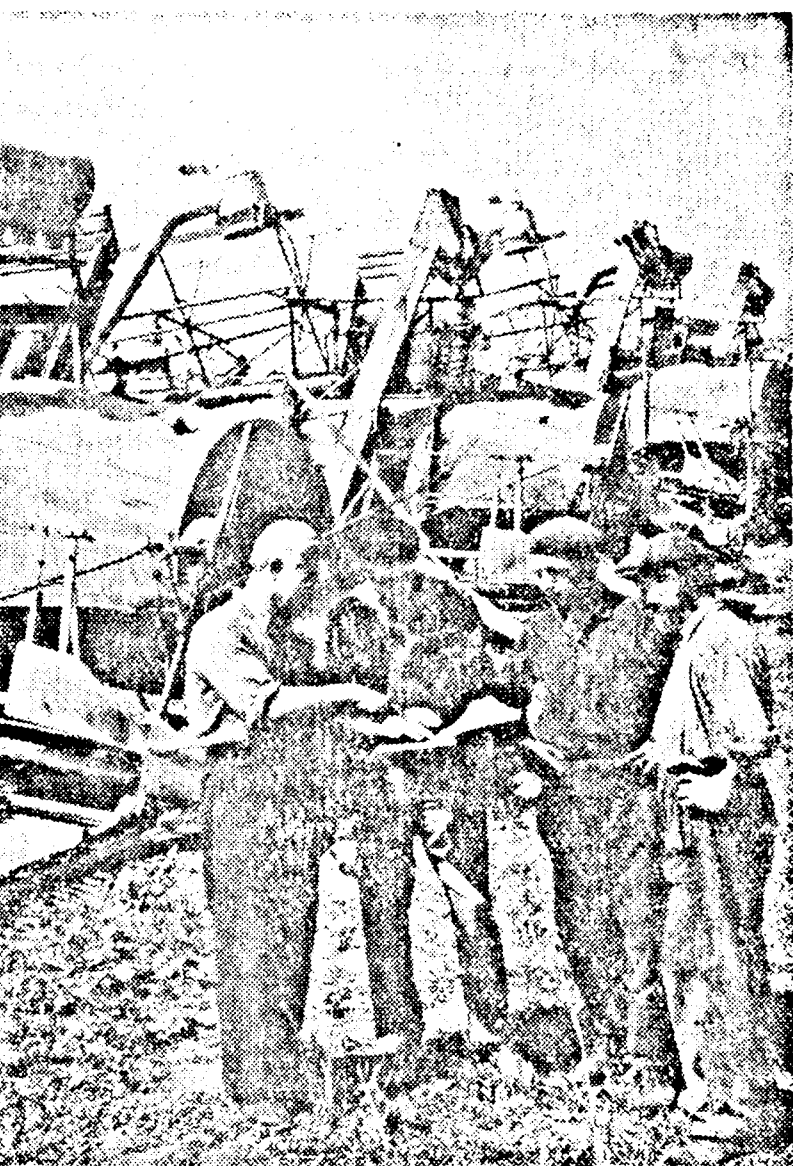
Ujból kézbe került a bronzrud, a nagykalapács és ... még nézni is nehéz volt ezt a műveletet. Nem is szólva arról, hogy így a szilárdság könnyen megrepedhetett volna, a persely is tönkremehet, ha egy-egy ferdére sikerült pórélycsapás ér. Vátrán elvtárs is többször megfigyelte ezt a műveletet, de ő nem maradt puszta szemlélő. Megszületett benne az ötlet: olyan gépet kell szerkeszteni, amelynek segítségével egyenesen nyomással lehessen kicserélni a perselyt. De ugyanakkor érzékenynek is kell lennie. Gondolatban máris felvilágosult, hogy ilyen nyomást csak hidraulikusan lehet előállítani.

Aznap a műszak befejeztével már nem is bírt hazamenni. A telkismere, alkotmánygyára ösztönözte: „Illy le az asztalhoz és tervez, számolj, rajzolj”. Szót fogadott. Este tíz-kor pedig amikor hazafelé indult, táskájában számos papírra vetett kezdetleges vázlat simult egymáshoz, mintha csak

tudnák, hogy összetartoznak. Ez így történt több napon keresztül, míg nem alakot öltött annak a hatalmas hidraulikus szilító gépnek a makettje, melynek 500 atmoszférás nyomással is lehet dolgozni. Amikor a berendezés a gyakorlati bemutatásra sor került, minden ellenvetés nélkül elfogadták. Azóta már ott áll büszkén a gépműhelyben, a többi géppel egy sorban, kétszeresére növelte a termelékenységét.

Így történt ez minden újításnál. Beledílte magát a munkába és szeretettel, odaadással, kitartással harcolt érte. Minden esetben bíztott a sikerben. Ez pedig erőt adott ahhoz, hogy gondolatai megvalósuljanak: a hidraulikus egyengető gép, a vízszintes 10 méter hosszú tengelyprellő gép és a többi... egészen 18-ig.

Igen tízenyolcig, mert ez az utolsó, amelyen dolgozik, már félig-meddig el is készült. Amikor megkérték, hogy mondjon róla valamit, kissé vonakodott, amint az a szerény embereké



Jelentés a szocialista földesekről

Mind több kollektív gazdaságban fejeződik be a kukorica kézi kapálása

A kedvező időjárás lehetővé tette, hogy rajonunk kollektív gazdaságai jól haladjanak a növénygondozási munkálatok. A feladatok dandárját a kukorica kézi kapálása képezte ezekben a napokban. A jó munkaszervezés, a kollektivisták lelkesedése folytán számos gazdaságban lendületesen haladt a munka. A rajoni mezőgazdasági tanáchoz beérkezett jelentések alapján megállapíthatjuk, hogy május 22-ig rajonunk viszonylatában a kukorica kézi kapálását 37.507 hektáron végezték el. A gépi kapálással párhuzamosan haladt a kézi kapálás is, amelyet eddig 94 gazdaságban teljesítettek. Továbbra is szorgalmazni kell a fontos munka elvégzését és figyelni kell arra, hogy minden gazdaságban megfelelő növénygondozást biztosítsanak. A rajoni mezőgazdasági tanács utmutatása előíranyozta, hogy ott, ahol nem fészes vetést alkalmaztak, a kukorica ritkításával várni kell a második kapálásra. Mégis több gazdaságban — a kellő ellenőrzés és irányítás hiányában — már az első kapálás alkalmával elvégezték a ritkítást.

Május 22-ig rajonunk 13 gazdaságában fejezték be a kukorica első kapálását. Így a többi között a kürtösi Augustus 23, az iratosi, a nagypergei, a szentmártoni, a németzentpéteri, a keresztési, a sajtyéni, a Scintela, a világosi Ion Slavici gazdaságokban tegnap befejezték a kézi kapálást is.

Jobban meg kell szervezni a munkát

Az eredmények mellett hiányosságok is tapasztalhatók a kukorica kapálását illetően. Több gazdaságban, ahol a vezető tanács és a szakemberek nem mozgósították az erőket, lemaradás tapasztalható. Szemléltetve igazolja ezt a világosi kollektív gazdaságok példája is. Míg a világosi Ion Slavici gazdaságban teljes egészében befejezték a kukorica kézi kapálását, addig a Bălcescu gazdaságban még 220 hektár kukorica

Megkezdődött a cukorrépa harmadik kapálása

A cukorrépa hektárhozámának növelésében is fontos tényező a növénygondozás. Eppen ezért rajonunk kollektív gazdaságaiban igen nagy figyelmet fordítanak erre a munkára. A második kapálás és a ritkítás rajonszerte befejeződött. Az elmúlt napokban több gazdaságban hozzáálltak a harmadik kapáláshoz is. Így a sofronyák 120, a nagyvarjasi 69, a kovaszincziak 30 hektáron már elvégezték a cukorrépa harmadik kapálását. Befejezéshez közeledik ez a munka a kistratosi és a nagyiratosi kollektív gazdaságokban is.

Gyors ütemben halad a napraforgó gondozása

A rajoni mezőgazdasági tanáchoz beérkezett jelentések tükrözik, hogy a napraforgó második kapálása is gyors ütemben halad. Rajonunk vonatkozásában ezt a munkát 44 gazdaságban végezték el. A horiai, nagylaki, székesuti, zádorlaki, németzentpéteri és a sajtyéni kollektív gazdaságokban már befejezték a napraforgó második kapálását.

A burgonyára is ügyelnek

A mácsai kollektivisták nemcsak a koral paradicsom termesztésében szereztek hírnevet, hanem idén a koral burgonya termesztésénél is kimagasló sikereket akarnak elérni. 37 hektáron termesztik koral burgonyát s mint ahogy jelentették, már elvégezték a harmadik kapálást is. A mácsaiak igyekeznek minden feladatot idejében és jól végezni, hogy minél kimagaslóbb terméshozamokat érjenek el s ezzel biztosítsák közös gazdaságuk erősödését.

A burgonyára is ügyelnek

Az ország valamennyi tartományában folytatódik a cukorrépa ápolása. Eddig a bevetett földek 70 százalékán elvégezték az első kapálást. A Bánát, Bukarest és Krisána tartományi gépközelők és kollektivisták az első kapálást befejezték és nagy területeken másodszor is kapálták. Idén körülbelül 178.000 hektáron — a tavalyinál 25.000 hektárral nagyobb területen — termesztünk cukorrépat.

Tóth Sándor

HÉTKÖZNAPOK

Régi ismerős-
való talál-
kozás kellemes
élmény, külön-
sen akkor, ha előnyös változást
tapasztalunk. Ilyen régi ismerős-
találkozásunk a napokban: az
egészségügyi iskolával. A leg-
nagyobb látott termék, az egész
iskola sok vonatkozásban válto-
zott és ahogy már ilyenkor mon-
dani szokás, szinte rá sem lehet
ismerni. Ez a nagy saroképület
mindannyiunk ismerőse. De az
épületben folyó nagyon komoly
munkát, a többszáz fiatal életét
velmi kevesen ismerik. Annnyit
már előjártunk is eláruhatunk,
hogy ennek a közönségnek ese-
ményekben és eredményekben
gazdag az élete.

Az iskola egyik kimagasló ese-
ménye volt a közelmúltban egy
találkozó, mely éppen az erede-
mények ismertetését szolgálta.
Ekkor láttuk vendégül az isko-
lához tartozó, de Temesvárról,
Pescikáról, Lugosról vagy Karán-
sebesen tanuló diákokat. Sok-
kal több volt ez mint tapasztal-
tunk: egy kicsit számítás, az
eddig megvalósítások összefo-
laltása.

A négy városból hétköznap ér-
keztek a diákok. Betekintettek
az iskola mindennapi forgatagá-
ba. Gyakorlati órákon vettek
részt, elmentek különböző egész-
ségügyi intézményekhez és so-
kat beszélgettek a tanulás kil-
lőbböző kérdéseiről, az IMSZ
szervezet tevékenységéről. Sőt,
arra is maradt idő, hogy a ta-
nulmányi grafikon első helye-
zettől, a győgszerészeti osztály
harmadikától elmondják, ho-
gyan lettek élenjáró közösség.
Bizony figyelemmel hallgattak
valamennyien: mit, hogyan tet-
tek ezek a fiatalok, hogy isko-
lájukból váltak. Természetesen
a találkozó nem zárultott le
sportvetélkedő és tánc nélkül.

Büszkeséggel mutatják meg isko-
lájukat, a szép világos előadó-
termet, a laboratóriumokat, a ha-
ngulátosan berendezett klubot, ug-
yszintén a diétetikus laboratóriu-
mot. Ragyogó tisztaságú folyo-
sói, termei valóban méltók az

egészségügyi intézmény minősé-
géhez.

A találkozó alkalmával a négy
városból érkezetteknek alkalmuk
nyílt más vonatkozásban is be-
tekintést nyerniük az aradiak
hétköznapijába. Újra vetélked-
tek az a film, amelyet az aradi
iskola növendékei már ismer-
tek és amely az 6 életüket ele-
venitette meg. A rövid tízperces
film nem egyéb, mint vallomás,

Regény

egy növendék gondolatának
képviselete, aki elmondja, ho-
gyan került ide, a számára oly
kedves környezetbe, hogyan vá-
lasztotta az egészségügyi pá-
lyát. S az aki, a képekben kife-
jezett vallomást létrehozta, a
gyermekgyógyászok második évé-
nek osztályfőnöke dr. Balasi
Liviu orvos. A vendégek társá-
ságában újra s zártan megte-
kintették a filmet az aradi nö-
vendékek.

Nagyon érdekes, hogyan jött
létre e kisfilm megalkotásának
gondolata. Az iskolában ugyanis
meghonosodott az a szokás, hogy
a táncos összeállítások bevezet-
ője mindig valami irodalmi
vagy más természetű előadás.
Ezért a szervezésről, a műsor
összeállításáról soros évfolyam a
felelős. Egy ízben zenei estet
rendeztek, mások pedig román
költeményeket szavaltak, amelyek
a falu életét tükrözték. Egyszer
azután vetítváson feszült a
falon. Akkor pergették le első
ízben ezt a filmet.

A film hatása nem múlt el
nyomatlanul. A növendékek kö-
zül sokan kedvet kaptak a fil-
mezés felé, ami alaposabb meg-
ismeréséhez, az iskola vezetősége
támogatja ezt a törekvést. Sőt
a szükséges anyagot is beszerli.
Altalanban támogatja a különböző
törekvéseket, ami a tanulá-
sán kívüli hasznos időtöltést szolgálja. A grafikusok köre rajzol.

Csökkentették a termelési költségeket

A Schitu Gheorghe szénme-
dence bányájában új feldu-
colási módszerrel csökkentették az elő-
hozott mennyiséget. Az év
elője óta több mint 1400 köbmé-
ternyi bányafát és fűrészfát
takarítottak meg és csökken-
tették a termelési költségeket.

A különböző típusú feldu-
colás tulsúlyba került a fadu-
colással szemben: a legjobb
eredményeket a harang-profilu
dúcokkal érték el, amely el-
lenálló és könnyű is. A Banya-
és Villamosenergiaipari Minis-
térium műszaki szerveinek elő-
írásaitól szerint az év folya-
mán a szénbányákban több
mint 60 kilométer távlatát du-
colták ezzel a módszerrel.

M. Reicher ábr.



Nemrég a Kulturpalota
nagytermében nem minden-
napra zenei esemény zajlott
le. Zenéző gyermekek „ha-
da” uralták a színpadot. Az
aradi zenei elemi iskola nö-
vendékei voltak. A fényké-
pezőgép tehetséges kis pio-
nirlány: Timbal Ana „zon-
goroművésznő” öröközte meg.

Érdekes régészeti lelet

A lasi XVI. században épült
Galata kolostorban végzett res-
taurálási munkák során néh-
ány méter mélységben a
templom padlózata alatt három
korabeli sírt találtak.

Az egyik sírban egy fémál-
ványon női csontváz volt.
A kutatók véleménye szerint Pe-
tru Schiopul uralkodó egyik fe-
leségének a csontváza. A ko-
ponyán arannyal díszített fáty-
lat, a csontváz kezén arany-
karkötőt találtak. A sírban egy
fülbevaló és öt aranygyémánt
is volt. A másik két sír egy gyer-
meké, illetve egy fiatal nőé. Ez
utóbbi sírban ezüstszálal át-
szőtt varrottast találtak.

A szakemberek Nicolae Dia-
conu műépítész és Vlad Zirra
régész vezetésével folytatják a
kutatásokat.



Baloldali képünk a vasárnap délelőtti le-
zajlott ICA-Gyarmati Recolta közötti ki-
pályas kezilabda mérkőzés egyik jelenetét
eleveníti fel. A mérkőzést az ICA-pályán ját-
szották.

Jobboldali felvételünk a sporthorgászok
vetélkedését ábrázolja. Mint ismeretes ug-
yis, az ICA-pályán gyűlték egybe a sporthor-
gászok és a pontes dobásban mérték össze
tudásukat. A jelenlévők érdeklődéssel figyel-
ték a sporthorgászok vetélkedését.

Könyvek nagy emberekről

ként zeneszerzői művével él
elevenen.

Enescu hön szerette hazáját,
amelyet — mint mondotta —
„tollal, hegedűvel és karmeste-
ri pálcával” szolgált és mindig
népe mellett állt.

A pétervári egyetem kor-
mánybizottsága egy alkalommal
Nyikolaj Mikulohonak, a fizika-
matematika tanszék diákjának
irattal lapoztatva megtudta,
hogy a diákok, aki már fiatal
korában fellépett a cári önké-
ny igazságtalanságai ellen,
„letartóztatott”, a Péter-Pál
erdőbe zárták... kicsapták a li-
ceumból... Mint egyetemi hall-
gató számtalanszor megszöge-
te a fősikla szabályzatát... Ha-
sonló esetek hosszú felsorolása
következett, majd az egyik irat-
on vörös tintával a következő
megjegyzés: „Kizárni és meg-
fosztani attól a jogtól, hogy be-
iratkozhasson más oroszországi
főiskolába... Ezekkel a sorok-
kal vezeti be M. Sz. Kolosny-
kov szovjet író N. Mikuloh-
Maklaj, a nagy orosz kutató

Országos gyermek tornaverseny

Kitűnő eredmények születtek
Lugoson, az országos gyermek
tornaverseny tartományi szak-
szán, ahol Arad, Karánsebes,
Lippa, Lugos, Pesica és Te-
mesvár legjobb kány és fiu
csapatai mérték össze erejüket
a Bukarestben megtartandó
döntőbe való jutásért.

A fiúcsapatok versenyében
városunkat a Vagonul együtte-
se képviselte, amely a legjobb
csapatnak bizonyult. Kiemelke-
dően jók voltak a szerenkénti
versenyben, a kis Kraft Sándor
és Balaj Callu Sălajan,
Dorcska Mihály és Szilágyi Misi
bakugrásban; Henger Ferencés
Kraft Sándor nyújtón. A csap-
at jó felkészítésért a legna-
gyobb elismeréssel szőlhatunk
Botez Mihai és Derru Gheor-
ghe edzők lelkiismeretes mun-
kájáról.

A lányok versenyében a
TSU Sportiskola képviselte vá-
rosunkat. Az igen jól felkészít-
ett együttes bár az első két
szere — gerendán és ládaug-
rásban — vezetett, a csapatver-
sényben a műszabadyakorla-

tok során nem tudott megbir-
kózni a jó képességű lugosi
együttessel s így a második he-
lyen végzett, Resica, Lippa,
Temesvár és Karánsebes csapatai
megelőzve. A lányok
eredménye is igen jó, ha tekin-
tetbe vesszük, hogy az együttes
a legfiatalabb volt a versenyen,
a csapat átlagos életkora 9 év.

A szerenkénti versenyben a kis
Biro Gizi és Claiel Dorina az
első két között végeztek. Dícséret
illeti Vass Boriska és Weinert
Géza edzők jó munkáját.

Eredmények:
Fiúk csapatversenyében első
az aradi Vagonul (Bájal, Dó-
ka, Henger, Kraft, Szilágyi)
108,70 ponttal, 2. Resical Vá-
rosi Sportklub 102,10 ponttal,
3. Lugosi Tanulók Sportiskolá-
ja 95,30 ponttal, 4. Lippai Mu-
resul 94,30 ponttal, 5. Temes-
vári 4-es számú középiskola
93,40 ponttal.

Egyéni összetett:
1. Albu Ioan Resica, 2. Kraft
Sándor Arad, 3. Dóka Mihály és
Henger Ferenc.

Szerenkénti verseny:
Nyújtó: 1. Henger, 2. Albu
3. Kraft.
Műszabadyakorlat: 1. Albu,
2. Kraft, 3. Bájal.
Bakugrás: 1. Albu, 2. Dorha,
3. Kraft és Szilágyi.

Leánykák csoportversenyé-
ben, 1. Lugosi 1. számú közép-
iskola 102,80 ponttal, 2. Aradi
Sportiskola (Biro, Claiel, Wal-
kersdorfer, Tátaru, Trappner)
100,80 ponttal, 3. Resical Vá-
rosi Sportklub 100,55 ponttal,
4. Lippai Muresul 96,25 pont-
tal, 5. Temesvári 8-as számú
Általános iskola 94,65 ponttal,
6. Karánsebesi 2-es számú kö-
zépiskola 94 ponttal.

Egyéni összetett: 1. Goriac A-
lina (Lugos), 2. Biro Gizi
(Arad), 3. Curcufca Stefania
(Lugos), 4. Claiel Dorina (A-
rad).

Szerenkénti verseny. Ládaug-
rás: 1. Goriac, 2. Biro, 3. Irsák.
Gerenda: 1. Goriac, 2. Biro, 3.
Claiel. Műszabadyakorlat: 1.
Goriac, 2. Curcufca, 3. Biro.
Walkersdorfer László

A rajoni labdarugó bajnokság

Vasárnap újabb fordulóra ke-
rült sor a rajoni labdarugó baj-
nokságban. Az ELSŐ CSOPORT-
BAN az eredmények általában
szorosak voltak, csupán a nagy-
laci együttesnek sikerült nagy-
arányú győzelmet elérnie. A
rangadó mérkőzés Pesica és
Kürtös csapatai között zajlott
le. A győzelmet a pesicaiaknak
sikerült megszerezniük, egy két
pontos előnyre tették szert s a
bajnoki táblázat élen állnak.
Középs színvonalú mérkőzésre
került sor Világosban, ahol a he-
lyi csapat a szemlaciakat látta
vendégül. A mérkőzést a helyi
csapat nyerte meg.

A majláti együttes otthon
játszott a kisiratosi csapattal,
amely nem tudott legyőzni. Az
első félédben a kisiratosiak ve-
zetek és a majlátiaknak min-
den tudására szükség volt a ki-
egyenítésre. Az amsi csapat
szintén otthonában játszott és
nehezen győzött Orcizfalva el-
len.

Meg kell említenünk egy hely-
telen jelenséget, éspedig azt,
hogy a székesúti csapat nem je-
lent meg a pankotaiak elleni
mérkőzésen. Így az eredményt
a pankotaiak javára ítélték 3:0
arányban.

Az eredmények: Pesica-Kürtös
2:1 (1:1); Világos-Szemlak
1:0 (0:0); Majlát-Kisiratos 2:2

(1:3); Nagyjak-Szépfa 5:0
(2:0); Alunis-Orcizfalva 2:1
(1:1); Pankota-Székesut 3:0
(megnemjelenés miatt).

Ime a bajnokság állása az el-
ső csoportban:

Pesica	19 11 4 4 35:17 26
Kürtös	19 11 2 6 29:22 24
Világos	19 10 9 6 30:19 23
Majlát	19 7 7 8 30:30 21
Alunis	19 9 3 8 31:31 20
Pankota	19 8 3 8 22:23 19
Szemlak	18 8 2 8 36:24 19
Kisiratos	18 8 1 10 36:32 17
Nagyjak	19 7 3 9 25:38 17
Szépfa	19 7 2 10 25:32 16
Orcizfalva	18 3 8 7 15:27 14
Székesut	10 4 3 12 19:38 11

A MASODIK CSOPORTBAN a
következő eredményekkel értek
véget a mérkőzések: Zimándköz
— Szentpál 6:0 (3:0); Vinga-
Iratos 6:0 (3:0); Sofronya-Gal-
sa 0:2 (0:2); Măsa-Szentmár-
ton 1:0 (1:0). Ebben a csoport-
ban két csapat — éspedig To-
ryna, valamint Săg — nem je-
lent meg a mérkőzésen. Ennek
következtében a Zimándfalva-
Toryna mérkőzést 3:0 arányban
a zimándfalvasiak javára,
a Sajtény-Săg mérkőzést pedig a
sajtényiek javára ítélték 3:0
arányban.

A bajnokság állása a második
csoportban:

Pesica	19 14 4 1 52:17 32
Măsa	21 11 4 6 49:33 24
Iratos	19 11 3 6 57:26 25
Vinga	19 11 3 6 41:19 25
Săg	18 10 0 8 38:29 20
Sajtény	19 10 0 9 32:37 20
Zimándfalva	18 8 3 7 32:27 19

A rajoni labdarugó bajnokság
HARMADIK CSOPORTJÁBAN a
következő eredményekkel értek
véget a mérkőzések: Fenlak-
Magyarad 4:3 (2:2); Munar-
Kispereg 3:2 (0:1); Kalácsa-
Zádorjak 2:2 (0:0). Ebben a csoport-
ban is két csapat, éspedig
Kovaszina, valamint Monostor
nem jelent meg a vasárnapra ki-
tűzött mérkőzésen. Így a Nagy-
falva-Kovaszina mérkőzés erede-
ményét 3:0 arányban a nagyfa-
lvasiak a Nagypereg-Monostor
mérkőzés eredményét pedig u-
gyancsak 3:0 arányban a nagy-
peregiek javára ítélték.

A városi ifjúsági bajnokság

Vasárnap folytatódott a küz-
delmek a városi ifjúsági bajnok-
ságban szereplő csapatok között
is. Eredmények: FZ-Motorul 2:0
(1:0); Vörös Trikol-Libertatea
5:0 (4:0); Foresta-Vagonul II.
4:2 (3:0); Indagraru-Strungul
2:0 (1:0).

A bajnok táblázat:

Vörös Trikol	13 12 0 1 38:14 24
Indagraru	13 9 2 2 35:18 20
FZ	13 8 1 4 26:13 17
Vagonul II.	13 6 1 6 22:23 13
Libertatea	13 5 1 7 18:28 11
Foresta	13 4 1 8 21:29 9
Strungul	13 3 1 9 16:26 7
Motorul	13 1 2 10 9:39 4

Herman Gheorghe

A kerékpáros Békeverseny 11. szakasza

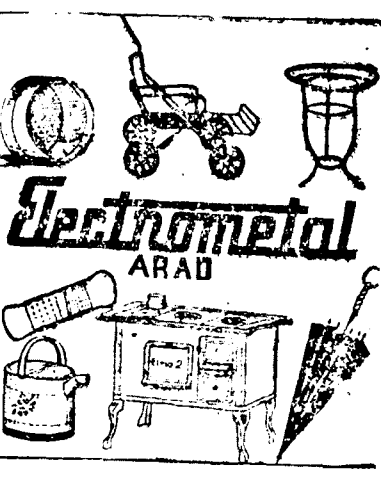
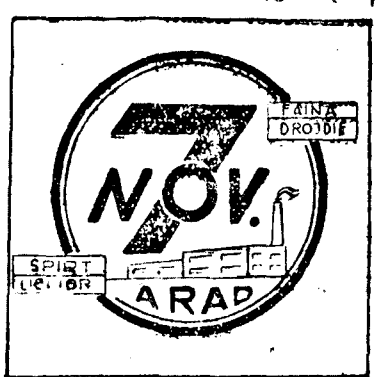
Egynapos pihenő után kedden
a 11. szakasszal folytatódott a
kerékpáros Békeverseny Zielesna
Gora lengyel helység és a Né-
met DK területén lévő Górlitz
között. A célvonal előtt 10 kilo-
méterrel Kapitov „megszó-
kik” és számottevő előnnyel fut

be elsőként a Górlitz stadion-
ba. A győztes ideje 4 ó 16 p 20
mp. Nyolc mp időhátránnyal
második Grassi, 12 mp há-
tránnyal harmadik LeFranc lett.
A győztes után 37 másodperc-
cel később érkezik egy na-
gyobb boly, köztük a hat ro-
mán versenyzővel. Csapatver-
sényben a Szovjetunió győzött.
Sorrendben következnek Olasz-
ország, Franciaország, a Csehszlovák SZK és a Román NK.
Egyéni összetett a 11. szakasz
után: Verhaegen (Belgium) 44
ó 27 p 56 mp; 2. Ampler (Né-
met DK) 32 mp időhátránnyal;
3. Vyncke (Belgium) 1 p 50
mp időhátránnyal; 4. Gavliczek
(Lengyel NK) 3 p 23 mp idő-
hátránnyal; 5. Cseropovics
(Szovjetunió) 4 p 16 mp időhá-
tránnyal; 6. C. Dumitrescu (Ro-
mán NK) 4 p 20 mp időhá-
tránnyal; 7. I. Cosma (Román
NK) 4 p 30 mp időhátránnyal,
stb.

Összetett csapatversenyben: 1.
(Lengyel NK) 135 ó 56 p 39
mp; 2. Belgium 3 p 47 mp idő-
hátránnyal; 3. Szovjetunió 6 p
5 mp időhátránnyal; 4. Német
DK 7 p 29 időhátránnyal; 5.
Olaszország 12 p 9 mp időhá-
tránnyal; 6. Román NK 14 p 1
mp időhátránnyal, stb.

Tegnap reggel a versenyzőket
autóbuszal átvitték Baulzen
városba, ahonnan 87 kilométer-
es időutamot indultak a 12.
szakasz keretében, amely
Dreadnall fejeződött be.

Mindenki árt
a DOLOGOZÓKNAK!
Tudják meg, hogy a DOLOGOZÓKNAK
vagy-e?



AMOKKANDVÉLŐK

DÓZSA GYÖRGY filmszínház
A Jászó. NICOLAE BALCESCU
filmszínház Az emlékek lámpá-
sa. HERBA JANOS filmszín-
ház: Hét dajka. IFJUSAGI film-
színház: Emi hajója. I. L. CA-
RAGIALE filmszínház: Farkasok
csodája. PROGRESUL filmszín-
ház (Ujard): Mongolok. SOLI-
DARITATEA filmszínház (Gáj)
Leányévek. ILIE PINTILIU
filmszínház (Mosóczy-telap)
Viharok bolygója.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia
szimfonikus zenekara vasárnap,
május 26-án este 8 órakor tartja
a Kulturpalota nagytermében az évad XXXIV. szimfoni-
kus hangversenyét. Vezetényel
Nicolae Brinzeu. Közreműköd-
nek: Kocsis József (hegedű) és
Vasmas Toma (zongora) tem-
esvári művészek.

Műsoron: M. A. Mendelsohn:
Doftana összeállása, szimfo-
nikus költemény. Beethoven III.
C-moll zongoraverseny. Mo-
zart: IV. D-dur hegedűverseny.
Weber: Eurqante nyitány.

Vasárnap, május 26-án déli-
előtt 11 órakor ifjúsági hang-
verseny. Bérlet részére a 34.
számú szelvény érvényes. Je-
gyek az ügynökségnél és hang-

verseny előtt a Kulturpalota
pénztáránál.

Szombaton, május 25-én este
8 órakor a Kulturpalota nagy-
termében híres operákat és kó-
rusokat mutatnak be.

Vezetényel Jan Hugo Huss.
Karmezető: Paul Paradenco.
Műsoron: Jelenetek és kóru-
sok a következő operákból:
Weber: Blüvis vadász, Gounod:
Faust, Mascagni: Parasztbocsi-
let, Puccini: Pillangókisasszony,
Borodin: Igor herceg, valamint
Verdi: Traviata, Lombardók,
Ernani, Nabucco, Trubadur és
Aida című operáiból.

A fiatalok mind többet
akar megtudni az egyetemes
kultúra kincseiről, a művészetek
életéről és művészetéről s en-
nek az óhajnak akar eleget ten-
ni az ifjúsági Könyvtár. A-
mikor az „Oameni de seamă”
(Híres emberek) sorozatban
megjelenteti számos nagy sze-
mélyiség életéről.

A sorozatban nemrég jelent
meg a George Enescu című kö-
tet, amely bemutatja az olva-
sónak a legnagyobb román mu-
zisikus kimagasló egyéniségét.

A könyv szerzője, George
Bájan zenetudós, eleven és von-
zó stílusban, szeretettel átita-
tott szavakkal ismerteti a zse-
niális művész életét és alkotó
munkásságát.

George Enescu gyakran bele-
ültözött a mulbieli kormányok
közömbösségébe. De ez nem
tudta megakadályozni abban,
hogy megalkossa nagyszabású
zenei műveit, amelyek oly ra-
gyogóan tükrözik népünk erede-
ményeit.

Enescu, az ünnepeit hegedű-
művész és karmester, ma fő-

A SZÍNHÁZ bemutatja

CSÜTÖRTÖKÖN, május 23-án
este 8 órakor Căleşca de aur (F
bér, et).

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden
és pénteken, délelőtti 10-1
és délután 5 és 8 óra között, a
Kulturpalota épületében. Lege-
vesebb 15 személyből álló csoportok szabadon, csütörtökön és
szombaton a délelőtti órákban
is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai
tekinthetők meg: Képzőművé-
szeti tárlat, ókori történelem,
az 1848-1849-es forradalom mu-
zeuma, valamint Gina Hagiu
és Eugon Popa „Képek a népi
Kínából” című festmény, és
grafikai kiállítás.

Sikerek az ORSZÁGBÓLT

Magasfeszültségű vezetékeket helyeztek üzembe

Nemrégiben befejezték a Hirsóva-Tulcea 110 kilovoltos magasfeszültségű vezeték építését. Az utóbbi hetekben a kijelölt tartományokban más villamos vezetékeket is üzembe helyeztek. Ezek között vannak a Szatmár-Halmi, Corabia-Piavicea, Bákó-Slobozia közötti 15 kilovoltos vonalak, amelyek lehetővé tették, hogy újabb városokat, ipari központokat és számos szocialista mezőgazdasági egységet kapcsoljanak be az országos energetikai rendszerbe. A bákói 2. számú Energetikai Építő és Szerelő Vállalat

Újszerű cserzési eljárások

A bukaresti Dimbovită és a nagyváradi Dobrogeanu Gheorghe vállalatok új eljárásokat alkalmaznak, krómokkal cserzik a felsőréz-bőröket. Az új eljárást a két vállalat mérnökei és technikusai dolgozták ki a Bőr- és Gumipari Kutatóintézettel együttműködve. Az új eljárások, amelyeket országwide elterjesztenek, számos előnye van: az ismert módszerekhez viszonyítva a negyedére rövidíti a cserzési időt, jelentős mennyiségű vegyszer-megtakarítást eredményez, a bőr tartósabb lesz, stb.

A bőr- és cipőiparban széleskörű akció indult a nyersanyag

Ahonnán a versenyfelhívás elindult

Kollektivisták parasztságunk egyre növekvő életszínvonalát megköveteli, hogy közsejünkben a falvainkban mind jobb életfeltételeket biztosítsunk a dolgozóknak. A pártszervek és szervezeteik irányításával néptanácsaink sokoldalú tevékenységet fejtenek ki közsejünkben és falvaink rendezése, építése és szelítése terén.

A nagyiratosi néptanács végrehajtó bizottsága gazdag tapasztalatokat szerzett a széles tömegekkel való tevékenységben.

A nagyiratosi néptanács végrehajtó bizottsága már az elmúlt évben kiváló eredményeket ért el ezen a téren. Befejezték a község teljes villamosítását, átadták rendeltetésének az új orvosi rendelőt, 560 négyzetméter gyalogútót aszfaltoltak, a tűzoltó felszerelések részére új szerelt építettek. Iratos és Kisvarjas között mintegy 2200 méter hosszúságban kiépítették az utat és számos más közérdekű megvalósítást értek el. A néptanács valamennyi akcióban a képviselők, az állandó bizottságok és nem utolsósorban a széles tömegek támogatására alapozta tevékenységét. Mintegy 1300 honpolgár vett részt a fentemlített tevékenységben s 35.360 lej értékű hazafias munkát végeztek.

Az eredmények nyomán a nagyiratosiak rajonunkban az elsők, míg a tartományban a második helyre kerültek a községgazdálkodásban elért sikereikért.

A jó eredmények ösztönzően hatottak mind a néptanácsra, mind a honpolgárokra. Még az év elején versenyfelhívást intéztek rajonunk valamennyi községének néptanácsához, amelyben felhívják azokat: érjenek el idén még jobb eredményeket a községgazdálkodás és községépítés terén.

De nézzük csak, mit is tett eddig a nagyiratosi néptanács végrehajtó bizottsága annak érdekében, hogy idén se maradjanak a többiek mögött. Még az év elején az egyik ülés alkalmával ismertették a képviselőkkel a soronlévő feladatokat, majd ezt követően minden választókerületben a képviselők megbeszéltek a honpolgárokkal a rájuk háruló teendőket. Valamennyi lakos helyeselte a célkitűzéseket, hiszen mindezek arra hivatottak, hogy még szebbé, még rendezettebbé varázsolják községüket. S hamarosan munkához láttak. 3340 gyümölcs- és 1200 diszfa-csemetét ültettek a község utcáin és az Iratos-Kisvarjas közötti utszakon. Ebben a munkában Botău Ecaterina a 8-as, Marian Hortenzia a 10-es, Zserei János a 19-es és Dóme István a 2-es számú választókerületek képviselői dolgoztak példamutatóan. A faesemények ültetésére 220 hazafias munkanapot használtak fel és ezáltal 6600 lejt takarítottak meg. A helybeli nyolcosztályos iskola tanulóinak segítségével 92 hektár legelőt tisztítottak meg, 1500 lejt értékű megakartatást eszközöltek. A Nagyiratos és Kisvarjas közötti utszak mindkét oldalán vízfolyó árkok ástak. A község utcáin pedig mintegy 17 kilométer hosszú

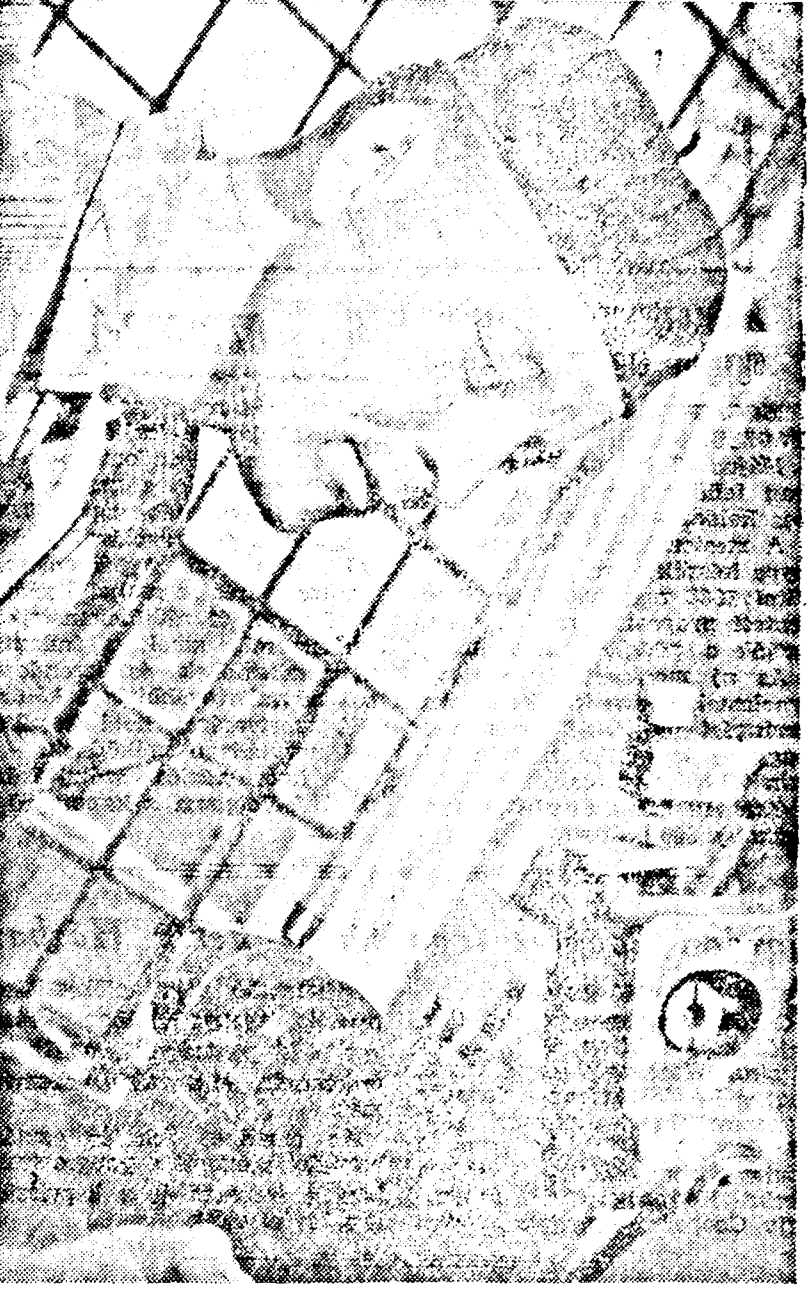
szuszágban kitisztították a lefolyó árkokat. Május elseje tiszteletére a községi népbizottság megszervezte az asszonyokat, akik valamennyi középületet kíméselték. Ezidél 817 hazafias munkanapot teljesítettek s mintegy 24.500 lejt megtakarítottak el.

A képviselőknek valamennyi kerületben továbbra is arra kell törekedniük, valósítsák meg a honpolgárok kéréseit és várszóljait kertileket még szebbé, még rendezettebbé.

A községépítési akcióval párhuzamosan a képviselők hatékony felvilágosító munkát fejtenek ki annak érdekében, hogy a lakosok minél több ki egyenltsék az önkéntes hozzájárulásukat. Ezidél a 42.240 lej előirányzattal 35.275 lejt fizettek be a lakosok. Horváth Géza, Urbán Rozália, Gombos Sándor képviselők kerületeinek lakói már 100 százalékosan, Nagy István, Benke Klára, Dóme István és sok más képviselő kerületében pedig 90-95 százalékban egyenlítették ki az önkéntes hozzájárulást. Ha továbbra is betartják ezt az ítelet, rövidesen az egész község ki lesz egyenlítve.

Amint a fentiekből kitűnik, a nagyiratosiak derekas munkát végeznek, hogy valóra válasszák azt az elhatározásukat: idén is községük nyerve el a legjobb helyezést a hazafias versenyben.

Schiff László



Korszerűsítik a konzervgyárat

A Refacerea konzervgyárban most, az új gyártási kampányt megelőző remont alatt nagy változások történtek. Ezt csak olyan ember tudja igazán felmérni, aki járt ott az elmúlt esztendőben is. Szinte teljesen átforgatódott a gyár belső arculata. Nincs egyetlen részleg sem, ahol ne változtattak volna valamit a nagyjavítás végző munkások, a vezető és esszerű, alapos tanulmányozás után összeállított korszerűsítési tervnek megfelelően.

Az új gyártást idény megnövekedett tervfeladatok elé állítja a vállalat szorgalmas közöset. Bizonyítást elé megemlítünk azt, hogy az 1963-as évi terv a munkaterheltség 5,9 százalékos emelését irányozza elő. Ezen feladatok sikeres teljesítését a meglévő gépi berendezések és a termelői felület gazdaságosabb kihasználásával, a különböző korszerűsítések, újítások gyakorlati alkalmazásával, valamint a gyártási folyamatok korszerűsítésével, a gyár mérnökei, technikusai és mesterei.

Legszembetűnőbb a változás a zöldség- és gyümölcskonzerv részlegben, mind külsőleg, mind pedig a gyártási folyamat átvezetését illetően. Itt van például a nyersanyag előkészítő részleg. A tavalyi — egyik oldalon teljesen nyitott — csarnok helyett, korszerű csukott tetert találtunk. A falakat embermagasságig fehér fafajsz csempék borítják, azon felül pedig olajfestékkel mázolták be. A betonon leontott padozatot színes mozaikkal rakják ki. A világítást neoncsövek szolgáltatják majd. Összehasonlíthatatlanul jobb lesznek a munkakörülmények az elmúlt esztendőhöz viszonyítva.

Elültek a régi osztályozó asztalok, ahonnán kézi erővel szálították a nyersanyagot. Helyüket új, a szállítást lebonyolító futószalaggal ellátott, osztályozó asztalok foglalták el. A gépi berendezések, a termelői felület gazdaságosabb kihasználását célozza a gépek újszerű elhelyezése, ami biztosítja a gyártás folyamatosságát, az idővesztések kiküszöbölését. A magtisztító berendezéseket — teljesítményük növelése érdekében — lépcsőzetes formában helyezték el s így a magok víz- és szeszterlen haladnak át egyik gépből a másikba a tisztító művelet során. Felszerelték egy új adagológépet s ezzel háromra növelték számukat.

Az előkészítő részleg mellett új, zöldségpörkölő részleget létesítettek. Itt szerezték fel a sterilizáló részleget is szinte a felismerhetetlenségig megváltozott. Itt már befejezték az átépítési munkálatokat és beszerelték a 11 sterilizátort.

Igen esszerűen oldották meg a konzervek kifőzésére használt autoklavok fix alapzatának mozgó alapzattá való átalakítását, ami jelentősen megkönnyíti az itt dolgozók munkáját. Nem kell mélyen előrehajolniuk, amikor berakják a konzerveket az autoklavba. Normális testtartással is kényelmesen és sokkal gyorsabban elvégezhetik ezt a műveletet, hiszen a mozgó alapzat felhúzó gépi erővel egészen az autoklav felső nyílásáig. Gépesítették az edények: a konzervdobozok és üvegek szállítását. Megoldották a forró folyadékok egyik gyártási fázisától a másikig való szállítását is, szintén gépesített uton, csövekben keresztül.

Új politikai orientáció — fülöpszigeti gyakorlatban

A Fülöp-szigetek a második világháború végén független államává vált ugyan, de függetlensége inkább formális volt. 1895-ben a spanyol kolonialiszták helyét az USA vette át és azóta is uralkodó pozíciókat foglalt el ebben az országban. A Fülöp-szigetek az úgynevezett függetlenség elnyerése után elsősorban az amerikai monopóliumoktól függött. Ez megnyilvánult egyebek között az ország külpolitikájában, jobban mondva a saját külpolitikai tökéletes hiányában. A Fülöp-szigetek képviselői ugyanis az összes nemzetközi kérdésekben felkarolták az amerikai érteleket, s fenntartás nélkül támogatták az USA politikai céljait. Ez a körülmény kiváltotta a szomszédos ázsiai népek indokolt gyanakvását. Így aztán — írja a Sankt Galler Tagblatt című svájci lap — a Fülöp-szigetek amerikai orientációja miatt gyakorlatilag elszigetelődött szomszédaitól. Ez a körülmény pedig aggasztani kezdte a fülöp-szigeti vezetéseket (s mint a továbbiakban látni fogjuk, washingtoni gazdálkai) különösképpen azért, hogy uralomra jutott a mostani elnök, aki új politikai orientációjával próbálja ismét ázsiai országává változtatni a Fülöp-szigeteket.

Az említett újság hangsúlyozza: A Fülöp-szigeteknek bizonyos mértékben függetlenítésre kellett magát az USA-tól, hogy ázsiai szomszédai ázsiai államnak tekintse.

Gyártási idény előtt

Figyelem! érdemű korszerűsítésekkel találkozunk a paradicsompaszta részlegén is, ahol már megkezdtek Moju Trajan főmérnök és Fock Lajos mérnök, főgépész útjában gyakorlatba ültetését. Az újítás lényege — a gépi berendezéseknek hidraulikus uton történő elváltása a szikszes nyersanyag mennyiségével. Ez a fizikai erőfejlesztés érezhető könnyítést nyújt, jelentősen hozzájárul — a paradicsom jobb előmosása révén — a minőség javulásához és nem utolsósorban — a hosszadalmas raktározás elkerülése — a veszteségek csökkentéséhez.

A paradicsompaszta részlegén két korszerű süritőberendezés működik, de már megkezdtek a harmadik is, melynek részleteit szeptemberig be akarják fejezni. Hiszen ezáltal jelentősen növekszik majd a részleg kapacitása. Az említett korszerűsítések, az új gépi felszerelések üzembehelyezése biztosítja annak, hogy a konzervgyár munkaközössége becsülettel eleget tesz megnövekedett termelési feladatainak az új gyártási idényben és sikerrel valósítsa meg a nagyüzemi célkitűzéseit.

Mandits Katalin

Megkezdődött a kamillavirág gyűjtése

A napokban megkezdődött a kamillavirág gyűjtése — az egyik legkeresettebb gyógynövény — gyűjtése. Alexandria és Rosiori de Vede rajonokból már több tonna kamillavirágot küldtek a szárító központokba. Románia igen gazdag gyógynövényekben, első köztülunk a gyógynövényexportáló országok között. Az idén 8000 hektárral

Sikerek az állattenyésztésben

A vinalg December 30. kollektív gazdaságban is — mint rajonunk más gazdaságaiban — a tél folyamán állattenyésztési tanfolyamokat szerveztek. Az oktatásban résztvevő állattenyésztők lelkiismeretesen jártak az előadásokra. Az ott tanultakat igyekeztek teljes mértékben alkalmazni munkahelyükön. Bizonyítja ezt az is, hogy a borjak, malacok és juhok elhullása az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva zéró százalékos csökkent. E nagyszerű eredmény jelentősen hozzájárul a

Adisz-Abeba-i értekezlet

Május 22-én kezdődött Adisz-Abeba-ban az afrikai független országok államfői értekezlete. Az afrikai államok jogbóval és az államok arképeivel felszerelt városban nagy előkészítet folytak az értekezlet megnyitására. Az előpiaiak érdeklődéssel szemléltek az African Hall előtt felállított televíziós kamerákat, amelyek közvetlenül fogják az értekezlet munkálatait. A városba érkezett több, mint 300 külföldi újságíró az értekezlet kiállításairól vitáztak, vagy pedig jelen van az államfők érkezésénél.

Edig Adisz-Abeba-ba érkezett William Tubman, Libéria elnöke, Felix Houphouët Boigny, az Elefántcsontpart elnöke, Alihakavie, Líbia trónörököse, Nkrumah, Ghana elnöke, Ibrahim Abbud, Szudán elnöke, Kaszavubu, a Kongói Köztársaság (Leopoldville) elnöke, Youlou, a Kongói Köztársaság (Brazzaville) elnöke, Szeku Ture, Guinea elnöke. Számos afrikai államfő megérkezésekor nyilatkozatban fejezte ki óhálját, hogy előmozdítja az afrikai népek egységének megszilárdítását.

Május 21-én az értekezleten résztvevő 31 független afrikai állam külügyminiszterei utoljára ültek össze, hogy jóváhagyják az államfői értekezlet elé terjesztendő ajánlásait.

Az ajánlások között szerepelnek:

— Az Afrikai Alapokmány etiópiai tervezetének tárgyalási alapként való elfogadása. Ezt a tervezetet fogják részletesen megvitatni és kiegészíteni különböző indítványokkal, amelyek az államfői értekezlet elé terjesztendők.

— Az afrikai államok szerve-

Lipták Márton mint csatargályos dolgozik a Fierar-gyárban. IMSZ-taghoz méltóan nemcsak a terv teljesítésére, hanem a minőség szintjén javításra is törekedik. Eppen ezért Lipták Márton kiemelte a magtisztító elemek cseréjét. A munkában eddig elért sikerei arra ösztönzik, hogy továbbra is odaadón végezze el a rábízott feladatokat.

— Az állattenyésztésben

számos sikert értek el az állattenyésztésben. A vinalg December 30. kollektív gazdaságban is — mint rajonunk más gazdaságaiban — a tél folyamán állattenyésztési tanfolyamokat szerveztek. Az oktatásban résztvevő állattenyésztők lelkiismeretesen jártak az előadásokra. Az ott tanultakat igyekeztek teljes mértékben alkalmazni munkahelyükön. Bizonyítja ezt az is, hogy a borjak, malacok és juhok elhullása az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva zéró százalékos csökkent. E nagyszerű eredmény jelentősen hozzájárul a

gazdaság állattállományának egészséges szaporodásához és az ebből az ágból tervezett 1.600.000 lej jövedelem biztosításához. A fentemlített eredményhez, a tervezett jövedelem eléréséhez jelentősen hozzájárulnak az alapszervezet által hozott intézkedések is. Így elsősorban olyan gondozókat válogattak ki, akik szorgosak az állatok és értenek azok neveléséhez.

A vinalg December 30. kollektív gazdaság a jelen pillanatban nem kevesebb, mint 660 szarvasmarhával rendelkezik, amelyből 210 fejű tehén. Az elmúlt napokban kihaltottak a legörege a tehénnek és mintegy 180 növendék szarvasmarhát küldtek táborba. A zöld fű, a gondozott legelő jelentősen hozzájárul a felhozam növeléséhez. Például a felőthének, mielőtt a legelőre küldték volna őket, átlagban napl 1000 liter tejet adtak. Ez a mennyiség 1350-1400 liter tesz ki.

Mivel a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésének egyik alapja az állattenyésztés fejlesztése, ezért a December 30. kollektív gazdaság vezető tanácsa, az alapszervezet irányításával nagy figyelmet fordít az állammal kötött szerződéses maradvékian teljesítésére. Így nem kevesebb, mint 400 darab sertést hizálnak. Mostandig 145 orabot adtak el az államnak.

Az említett eredmények elérésében jelentős szerepet jutott Priscara Anatol állattenyésztési mérnöknek. De dicsekedni illet még Razvan István a sertésnevelésből, Mircea Traian a szarvasmarha gondozók közül, valamint Mircea Viorica, Budai Julianna, Varga Erzsébet tejlőket is.

— Az állattenyésztésben

számos sikert értek el az állattenyésztésben. A vinalg December 30. kollektív gazdaságban is — mint rajonunk más gazdaságaiban — a tél folyamán állattenyésztési tanfolyamokat szerveztek. Az oktatásban résztvevő állattenyésztők lelkiismeretesen jártak az előadásokra. Az ott tanultakat igyekeztek teljes mértékben alkalmazni munkahelyükön. Bizonyítja ezt az is, hogy a borjak, malacok és juhok elhullása az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva zéró százalékos csökkent. E nagyszerű eredmény jelentősen hozzájárul a

gazdaság állattállományának egészséges szaporodásához és az ebből az ágból tervezett 1.600.000 lej jövedelem biztosításához. A fentemlített eredményhez, a tervezett jövedelem eléréséhez jelentősen hozzájárulnak az alapszervezet által hozott intézkedések is. Így elsősorban olyan gondozókat válogattak ki, akik szorgosak az állatok és értenek azok neveléséhez.

A vinalg December 30. kollektív gazdaság a jelen pillanatban nem kevesebb, mint 660 szarvasmarhával rendelkezik, amelyből 210 fejű tehén. Az elmúlt napokban kihaltottak a legörege a tehénnek és mintegy 180 növendék szarvasmarhát küldtek táborba. A zöld fű, a gondozott legelő jelentősen hozzájárul a felhozam növeléséhez. Például a felőthének, mielőtt a legelőre küldték volna őket, átlagban napl 1000 liter tejet adtak. Ez a mennyiség 1350-1400 liter tesz ki.

Mivel a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésének egyik alapja az állattenyésztés fejlesztése, ezért a December 30. kollektív gazdaság vezető tanácsa, az alapszervezet irányításával nagy figyelmet fordít az állammal kötött szerződéses maradvékian teljesítésére. Így nem kevesebb, mint 400 darab sertést hizálnak. Mostandig 145 orabot adtak el az államnak.

Az említett eredmények elérésében jelentős szerepet jutott Priscara Anatol állattenyésztési mérnöknek. De dicsekedni illet még Razvan István a sertésnevelésből, Mircea Traian a szarvasmarha gondozók közül, valamint Mircea Viorica, Budai Julianna, Varga Erzsébet tejlőket is.

— Az állattenyésztésben

